



廣東月刊

Kwong Tung Association of Atlanta
5137 Hampton Lake Dr.
Marietta, GA 30068

KWONG TUNG MONTHLY

Please put
stamp here.
The Post Office
will not deliver
mail without
postage.

贈 閱

第二十九卷第四期(總三三四)

www.gd-atlanta.net

出版日期：二〇一八年四月二十日

廣東同鄉會喜迎新春 盛大舉行狗年春宴

二〇一八年三月十日晚七時，亞特蘭大廣東同鄉會假喜萬年海鮮大酒樓盛大舉行戊戌（狗）年春宴，筵開二十五席。二百多位廣東鄉親和各界嘉賓齊聚一堂，歡歡喜喜慶祝農曆新年的到來。

春宴由金牌司儀岑月蓉女士與軋博文搭檔首次為本會共同担綱主持。宴會在廣東同鄉會曲藝研習社的中樂合奏和康樂小組的粵曲及一連串熱熱鬧鬧好意頭的賀年歌中拉開帷幕。沙國華會長並帶領全體理監事向大家拜年，祝各位來賓雞年順景，財源滾滾！拜年後，財神爺余周強，王雅美女士，蔣依女士和李沛聯先生向來賓派發利是。廣東同鄉會贈送的賀年利是，象徵狗年大吉大利，恭喜發財！

接下來，駐亞特蘭大台北經濟文化代辦處的洪中明副處長，華僑文教中心傅瑾玲主任及喬治亞州亞裔委員會主席康薇博士等貴賓分別上臺致詞和拜年。洪中明副處長他用相當流利的廣東話給大家致詞，並感謝廣東同鄉會對花蓮地震災民的捐助。接下來，由廣東同鄉會沙國華會長頒發 2017 年度麻雀大賽和李坤華理事頒發 2017 年度烹飪大賽的冠亞季軍得獎者。

(文轉下頁)

(文接上頁)

在晚宴中，駐亞特蘭大台北經濟文化代辦處的洪中明副處長，還和本會康樂小組成員李思燕女士合唱兩首脛炙人口的廣東歌“萬水千山總是情”和“上海灘”，給來賓們帶來意想不到的驚喜，技驚四座！。跟着精心設計的文藝節目開始了。節目由康樂小組成員岑明發，李麗娟，李思燕，羅毓君，梁文鳳和陳崇賢的勁歌熱舞，演唱多首中西名曲，為整台晚會增色不少！

在節目間隙，廣東同鄉會通過抽獎活動送出大量由多位商家及個人捐贈的禮品禮券和利是。最激動人心的大獎包括有鮑哲鵬先生提供 Delta Airline 贈送的國內來回機票，百福國際旅行社贈送的國內來回機票，吳樾先生贈送的 43” 液晶大電視，羅毓君女士贈送的 AT & T Tablets，梁劉經穗女士贈送的 39” 液晶電視和等等。具體的捐贈禮物清單將在廣東月刊中刊出。特此鳴謝所有捐贈禮物的熱心人士和商家！

今年春宴還得到了李健良先生和夫人，翁開業先生和夫人，駐亞特蘭大台北經濟文化代辦處等的大力贊助。本會的理監事在永久榮譽會長郭順瓊(因身體不適而缺席)和會長沙國華的帶領下，團結一心，群策群力，將整個晚宴辦得圓滿成功。特別鳴謝廣東同鄉會曲藝研習社和康樂小組全體成員精心準備和排練晚會文藝節目，將精彩的歌舞帶給全場賓客。並鳴謝所有為春宴服務的理監事們！

營養學問： **每天三杯咖啡 肝癌風險減半**

肝癌是全球第六大癌症，死亡率位居第三的癌症。據「美國環球新聞網」報導，美國《臨床腸胃病學與肝臟病學》雜誌刊登一項新研究發現，每天喝 3 杯咖啡可使肝癌危險降低 50%以上。

新研究由義大利米蘭大學流行病專家卡羅·拉·維克奇亞博士及其同事完成。研究人員對 1996 年~2012 年 9 月發表的有關咖啡與肝癌的相關研究文獻進行分析，其中包括 16 項高水準研究。新研究涉及病例 3153 例，研究還包括近期發生的 900 多原發性肝癌病例的相關資料。結果發現，喝咖啡可使原發性肝癌(最常見肝癌)危險降低 40%，而獨立研究表明，每天喝 3 杯咖啡可以使該病危險至少降低一半。

維克奇亞博士表示，最新研究證實，喝咖啡有益健康，特別是對肝臟。早期研究證實，常喝咖啡可防止糖尿病，糖尿病正是肝癌的一大已知風險因素。研究還發現，喝咖啡對肝硬化和肝臟酶也有積極的影響。

維克奇亞博士還表示，肝癌主要是由乙肝和丙肝病毒導致的慢性炎症，其它原因還包括：過量飲酒、吸煙、肥胖症和糖尿病等。肝癌可通過接種乙肝疫苗、控制丙肝病毒傳播和減少飲酒量加以避免。這三大措施可避免全球 90%以上的肝癌病。

亞特蘭大廣東同鄉會春宴 2018 贊助名單： -

| | | |
|------------------|--|---|
| Gold Sponsors: | 翁開業先生夫人 李健良先生夫人 | (First Oriental Market) (Ken & Ashley Lee Foundation) |
| Corporate Table: | 駐亞特蘭大台北經濟文化代辦處 亞特蘭大華僑文教服務中心 百福國際旅行社 吳樾先生夫人 李思燕女士 康薇博士 岑明發律師 李麗娟女士 中美綜藝 Shandry Law 鮑哲鵬先生夫人 王雅美女士 李坤華女士 | (TECO) (CCC) (Buford International Travel) (Global KC Realty Inc.) (Josephine Lee) (Dr. Josephine Tan) (Patrick Sam & Associates) (Linda Ly/ Realtor) (Farmer' s Basket) (Ben Bao & Associates) (Carol Leung) (Kamilee Yee) |

☆抽獎捐贈名單☆

Grand Prize

| | |
|---------------------------------|-------------------------|
| 美國內陸來回機票一張 | (百福國際旅行社) |
| Delta Airline 美國內陸來回機票二張 | (Delta Airline 鮑哲鵬先生) |
| AT & T Tablets | (Shandry & Goodwin Law) |
| 43 吋 Ultra 高清電視機 | (吳樾先生夫人) |
| 39 吋 LCD 高清電視機 | (梁劉經穗女士) |
| 8" 2 in 1 Tablets/PC | (李沛聯先生夫人) |
| Samsung SDoundbarw/WL Subwoofer | (鮑哲鵬先生) |
| 現金利是\$200 | (Denise Lo) |
| 現金利是\$100 | (黃武宜先生夫人) |
| 現金利是\$50 | (馮景良先生) |
| 現金利是\$50 | (Elaine Yu) |

禮品禮券捐贈名單： -

| | | | |
|----------|-------------------|---------|-------|
| 喜萬年海鮮大酒樓 | 劉經巖處長 | 世界日報 | 徐敏珍女士 |
| 沙國華先生夫人 | 余周強先生夫人 | 葉友莊先生夫人 | 王雅美女士 |
| 余卓明先生夫人 | Farmer' s Baskets | | |

註：捐贈名單如有錯漏，敬請見諒！★

鳴謝：《1》 Lee Tam, Tax & Accounting Services 贊助本特刊彩色印刷費

《2》 翁開業先生夫人贊助利是(紅包)

園藝天地: 關於繡球花，你知道些什麼？（第二部分） （伍建邦文: 譚青譯）

關於繡球花這一有趣的植物，我們接著上個月繼續討論下去。我們已經知道這種花會根據土壤的酸度而改變顏色，但白色的法國和高山繡球花(French hydrangea and mountain hydrangea)不會改變顏色，它們一直保持白色無論土壤的 pH 值怎樣變化。

法國和高山繡球花花開時有兩種不同的形狀；一種是拖把頭(mophead)，它由一個大的、圓形的或圓錐形的艷麗的不育(sterile)花朵組成，在它們下面隱藏著微小的留種花(seed-producing flowers)。另一種是花邊帽(lacecap)，它呈現出扁平的、小的留種花朵但被大的、艷麗的不育花朵環繞著，它的兩種開花形式根據土壤的條件也許會有不同的顏色。拖把頭形的花比較流行，雖然專家認為花邊帽形的花比較優雅。

修剪繡球花的最佳時間如下：

法國繡球花在夏天；

橡樹葉繡球花在夏天；

光滑繡球花在冬天；

圓錐花序繡球花在冬天；

高山繡球花在夏天。

在秋天，三種繡球花擁有漂亮的秋葉。它們是：橡樹葉繡球花變成鮮紅色或深紅色；高山繡球花變成紫紅色；圓錐花序繡球花變成淺黃色。

繡球花非常適宜剪下來插在花瓶裏展示。為了保持花的顏色你必須按以下去做：剪枝后立即把枝莖放入涼水中；倒大約一英吋的開水在另一個容器裏并讓其涼一兩分鐘；把枝莖剪到你希望的長度，把枝莖底部一英吋放進熱水里約 30 秒，然後把枝莖換到涼水中，讓水慢慢蒸發。

如果在法國繡球花上發現布滿粉狀的霉菌和葉子上的霉點，你就要採取措施控制它們了。首先，不能用灑水器對繡球花灑水，因為噴灑的水滴會使霉菌擴散；第二，撿起并扔掉任何已經掉下的霉菌葉子；第三，根據標籤上的指示使用百菌清(Daconil)或 Immunox 噴射健康的葉子（在任何病變出現之前）。（本期完）

亞城草藥篇:

中國幾千年草藥移居海外 (第一頁)

紅背草 (又名一點紅)

學名: *Emilia sonchifolia* (Linn.) DC.

英文名: Sowthistleleaf Tasselflower, Red Tasselflower

別名有: 葉下紅、羊蹄草、紅背葉、七十二枝花、花古帽 (貴州)、牛奶奶、紅頭草、山羊草、天毛草、牛尾藤、喇叭紅草、紫背葉、散血丹。

科名: 菊科 *Compositae*

筆者以前跟師傅經常上山去採摘紅背草,葉背成熟是紫紅色的,很容易認 (但記著,採摘野生的紅背草,千萬要小心週邊環境才可採摘,以免靠近有毒的根莖和路邊污染。其食用部位為嫩莖菜,食法多樣,可炒食,也可作湯或火鍋用菜,口感清爽,具有類似茼蒿的香味。紅背草採摘嫩梢,沸水焯後,加蒜蓉炒食,作湯食味柔滑,清香可口。

功能主治

涼血解毒,咽喉腫痛,口腔潰瘍利水消腫,活血散瘀,上呼吸道感染,乳腺炎,肺炎,急性腸炎,細菌性病疾,泌尿系統感染,便血,聘耳,睪丸炎,喉蛾,癰腫瘡瘍,解魚毒,皮膚濕疹,跌打扭傷等等。夏天沖茶還可以瀉火養胃。

特別是清除腸毒

簡單煲法:清洗浸洗去沙後,用大概半斤紅背草隨水煲二小時加適量紅糖即可 (這個方法曾用於腸內息肉,喜愛肉類大肚子人仕)

紅背草喜溫暖,陰涼潮濕環境,適宜生長溫度為 20~32°C,較耐旱、耐瘠,能於乾燥的荒坡上生是不耐漬,忌土壤板結。

栽培技術

用根狀莖繁殖。在秋、冬季或早春時,結合採收選取有芽的嫩莖,截成長 3-7 厘米的小段,按行株距 25 厘米開穴,深 3-6 厘米,每穴栽 3 段,成行字形排放,栽後覆土或蓋上土雜堆肥。此外,還可以用種子繁殖,隨採隨播,經育苗後移栽。出苗後,中耕除草,冬季倒苗時須施廐肥或堆肥。

分布情況

在中國南方廣東、廣西、福建、貴州、江西等省區均有野生,一般生於山野、路傍、村邊。

植物形態 一年或多年生草本,高 10-70 厘米高,莖分枝,枝柔弱,粉綠色。葉互生,稍帶肉?,莖下部的葉片長 5-10 厘米,通常卵形,掌狀分裂,長 4~9 厘米,上部葉較小,抱莖,葉面綠色,葉背常為紫紅色,故別名紅背草。頭狀花序直徑 1~1.3 厘米,有長梗,花枝常 2 歧分枝;總苞圓柱形,苞片 1 層,約與花冠等長;花呈粉紫色,全為兩性管狀花,花冠先端 5 齒裂,瘦果圓柱形,長約 4~6 毫米,有稜,冠毛白色,柔軟。花期長,春末至冬初。

儲藏：採製夏、秋季採收，洗淨曬乾，或趁鮮切段，曬乾。

化學成份：含微量氫氰酸，生物碱，菊碱金絲桃甙，三葉豆甙，槲皮甙，熊果酸，β-谷甾醇，又含黄酮類成分等等。

【注意事項】孕婦慎服。

【用法用量】0.5-1 兩；外用適量，鮮品搗爛縛患處，每天二次。

*五月份有小量紅背草種子免費提供，歡迎查詢□

*以上資料只供參考作用

ZHI XUN FENGSHUI & ASTROLOGY INC (智巽風水命理) 供稿

只傳一站，財路全開



張麗
(文太太)
財經分析專家、商管碩士

六十五歲了？請馬上聯繫我！
了解老人醫保(Medicare Plans)

- * \$0 月費 PPO、HMO 保險 (part A、B、D)
- * 免費牙醫及視、聽力保險
- * 免費醫療保健用品
- * 免費參加健身俱樂部
- * 更多免費的醫護服務

還提供以下服務

- * 個人、公司醫療保險
- * 個人、公司關鍵人物人壽保險 (免費贈送“生前利益”理賠附約)
- * 退休儲蓄—贈送 1%獎金·年回報率 6%以上*商業貸款
- * 商業貸款

E-mail: Li.Wen56@yahoo.com
電話：678-772-5390
Website: askzhangli.blogspot.com

誠征
經紀人



金洋玻璃行

Complete Glass S&S Inc



商業店面 住宅門窗
玻璃臺面 大小鏡牆
浴室套間 避彈有機
安全玻璃 雙層節能

歡迎來電諮詢及估價

電話：404.512.1668
傳真：678-278-8032



圓愛康樂中心 -

專為華人長者設計的日間樂園

圓愛康樂中心是由政府提供資金為長者開設的日間活動中心。

中心以華人文化傳統為基礎，為亞城的華人長者帶來最貼心的服務。

我們的服務項目包括：文娛活動，社交活動，交通協助，健身，日間看護，健康管理，教育，家中協助，法律援助，多文化交流等等活動。

我們的服務特色是：中文服務，中式餐飲，接送來中心，就醫，買菜。

華人喜歡的娛樂設施：卡拉 OK，棋牌，按摩椅，瑜伽，舞蹈，健身器材等。

申請條件：特有 Medicaid, SSI。

圓愛康樂中心地址：5522 New Peachtree Rd. Suite 129, Chamblee, GA 30341

諮詢電話：770-454-7979

第一市場

FIRST ORIENTAL MARKET

| | |
|------------------------------|--|
| 南北雜貨 應有盡有 零售批發 無任歡迎 | 南北雜貨 · 新鮮蔬菜 · 海鮮肉類 冷凍食品 · 金豬烤鴨 · 叉燒滷味 參茸補品 · 各國影帶 · 應有盡有 種類繁多 · 零售批發 · 一律歡迎 |
|------------------------------|--|

404-377-2185
404-377-6950

2774 E. PONCE DE LEON AVE.
DECATUR, GA. 30030

聞談： 罕見 14 歲華裔少年美國 ACT 考滿分

美國俄克拉荷馬州一名 14 歲華裔少年在 ACT 考試中，獲得 36 分的滿分。全美參加 ACT 考試的學生中只有 1% 達到或超過 34 分。

據 Fox25 和 News On 6 網站報導，俄克拉荷馬州龐卡城 (Ponca City) 九年級華裔學生 Alex Lin 在 ACT 考試中取得了完美的成績。

Alex Lin 就讀于龐卡市公立高中。該學校官員說，美國 ACT 機構告訴該校，過去十年中，只有四名俄克拉荷馬州九年級在給林姓學生和學校的一封信中，ACT 首席執行官 Marten Roorda 說：“你 (Lin) 在 ACT 上獲得的成就是顯著而罕見的。平均而言，所有考生中只有千分之一的學生獲得最高分。”

ACT 考試包含四個領域的多項選擇題考試：英語、數學、閱讀和科學。2017 年高中畢業班的全國平均水平從 20.8 上升到 21。得分 30 以上都可算作好成績。

在龐卡城高中，林參加了學校學術團隊、機器人俱樂部和游泳隊。他對 ACT 考生有一些建議。

林說：“ACT 不是一個簡單的考試，不僅歷時三個小時，也不可拖延時間，考得好的關鍵是耐力和保持冷靜。”

林表示，他想上麻省理工學院，計劃學習生物技術專業，未來成為外科醫生或研究人員。

網絡資料顯示，ACT 全稱 “American College Testing”，中文名稱為 “美國大學入學考試”。它是美國大學本科的入學條件之一，也是獎學金發放的重要依據之一，由 ACT INC 主辦。

ACT 考試包括五個部分：英語、數學、閱讀、科學以及作文（選考）。

ACT 考試是美國唯一包括科學科目的大學入學考試。每一道 ACT 考題都經歷了 12 個步驟的研發和命題過程，以確保測量的準確性和可靠性。

ACT 考試共 215 道題，總分 36 分，考試時間共 175 分鐘。滿分 36，27-31 分可以被 Highly Selective 級別高校（即通常為頂尖高校）。其中哈佛大學、普林斯頓大學和耶魯大學入學要求的 ACT 平均分數最高，均為 30-34 分。

學生獲得這個高分，14 歲的 Alex Lin 是其中之一。

認可 ACT 考試的國家有美國、加拿大、英國、愛爾蘭、澳大利亞、新西蘭等英語國家，成績被全美三千三百多所大學及英語國家大學廣泛認可，其中包括美國人所常聽聞名校。

知多 D: 13 種大米驗出超標緻癌砒霜 有機米更高

有機米有危機！浸會大學香港有機資源中心日前公布一項食米調查發現，45 個在香港和羅湖抽取的樣本中，13 個含有高度緻癌物無機砷（俗稱砒霜），含量超出美國和歐盟的嬰幼兒食品原料米限制，超標最高是泰國的“佳之選有機泰國香米”和 Ofarm 的台灣有機珍珠米，超標六成，兒童每日吃三碗飯，已超出每日可攝取量，長期過量攝取恐減緩小孩智力發展。百佳超市回應表示，已將涉事有機米暫時下架。

大公報報導，香港有機資源中心的調查樣本，分別來自泰國、內地、越南、澳洲、美國、台灣、日韓、印度及巴基斯坦。檢測結果顯示，全部樣本沒有超出中國、香港、食品法典委員會、澳洲或歐盟（成人）的標準，但若以歐盟的嬰幼兒標準，即每公斤米的砷含量上限為 100 微克計算，12 個本地樣本和一個羅湖樣本的砷含量超標，包括產自台灣的“鴨間稻有機白米”等。

煮飯前應浸米 5 分鐘

據報導，中心總監黃煥忠表示，無機砷是高度緻癌物，長期過量攝入，可令中樞神經系統受損，甚至增加患癌風險。若每日食用砷含量達每公斤 160 微克的米，平均體重約 60 公斤的成年人，每日吃 11 碗飯便超出世建議攝取量；平均體重約 15 公斤的 8 至 12 歲小童，每日食 2.8 碗便超標。中心認為，小童雖未必一日三餐都食飯，但其他谷類食物亦可能含無機砷，小童有較高風險。

報導指出，調查結果又顯示，有機米的砷含量超標的比例，較常規米為高，9 個有機米樣本中，44%（4 個）樣本超標；26 個常規樣本則有 30%（8 個）超標。黃煥忠估計，有機米種植過程多使用雞糞堆肥，而雞飼料內通常加入抗生素，從而積存于雞糞中。中心建議，市民煮飯前用水浸米 5 分鐘，倒掉洗米水，可去除 10%至 60%的無機砷。

報導說，另有一個在羅湖購買而產自江甌的食米樣本，被驗出鉛含量超出中國及國際的最高準許濃度每公斤 0.2 毫克，達 0.34 毫克，超標 70%。

砒霜多用于工業 常見于貝類海產

根據食物安全中心資料，無機砷又稱為砒霜，是中國古典文學中常提及的一種毒物，而砷化合物多用于工業用途。大公報報導，浸會大學香港有機資源中心總監黃煥忠稱，無機砷亦常見于蠔、螃蟹、蜆殼類等貝類海產。

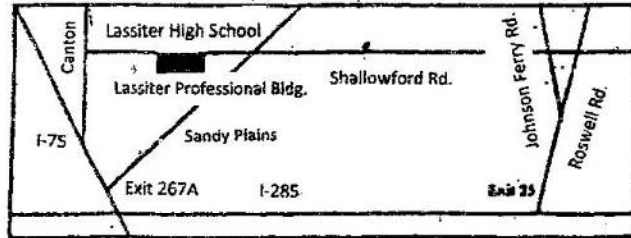
黃煥忠指出，無機砷是重金屬的一種，亦存在于泥土中，濃度本不太高，但種米時的灌溉用水可能受污染，混雜生活廢水或附近礦山的水；使用的肥料亦有可能是殘留抗生素的雞糞，增加食米無機砷含量。



關 穗 章 全科牙醫 JEFF KWAN D.M.D.
FAMILY & GENERAL DENTISTRY

★ 新設備 ★ 新儀器 ★ 家庭牙科醫生

電話：770-924-1232
地址：Lassiter Professional Bldg.
2525 Shallowford Rd., NE,
Suite B
Marietta, GA 30066



岑 明 發 律 師 行

PATRICK SAM & ASSOCIATES

喬州註冊律師 喬州大學(UGA)法學博士 Emory 大學化學碩士, Kennesaw 州立大學化學, 生物學學士

明 「謀」 正 「取」

用光明磊落的方法替你爭取正當身份及公正待遇

專辦：各類移民事務，工作簽證，綠卡，勞工卡，商業事務，成立公司，買賣餐館，契約
精通 國、粵、越語

4584 Chamblee Dunwoody Rd., Chamblee, GA 30341 WWW.SAMLAWYER.COM

電話：770-451-5077； 電傳：770-451-5877

大同印刷公司



菜單餐牌 • 信紙信封
海報傳單 • 貼紙表格
喜壽請帖 • 圖章名片
燙金包膠 • 期刊書冊

1. 專利易鎖產品多項
批發銷代理及
個人副業代銷。
2. 專業收購二手機械
及印刷設備。
3. 代客規劃機械及
印刷廠
40年經驗。

大同機電顧問

458-8588大同印刷廠

5420 NEW PEACHTREE RD., CHAMBLEE, GA. 30341 中國城對面

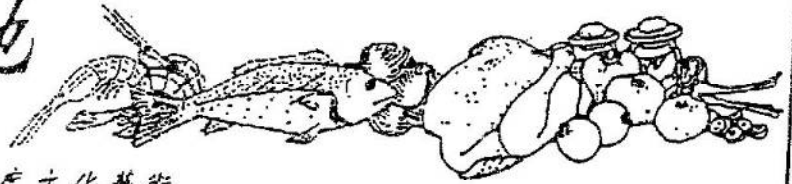
電話 Tel: (770) 458-8588

傳真 Fax: (770) 458-0366

美食天地

食是人生最高享受

簡易烹飪食譜 | 烹調是一門高度文化藝術



紅豆沙卷

材料:

春卷皮 3片 罐頭豆沙茸適量 雞蛋1隻(打成蛋液)

做法:

1. 將牛油紙捲成錐形，將豆沙茸倒進去，用剪刀在錐底剪出一個小孔備用。
2. 春卷皮鋪平於枱上，將豆沙擠在春卷皮靠邊的位置，然後慢慢捲成條狀，用蛋液封好邊口，再用刀切開，接着重複做第二條，直至用完整片春卷皮為止，再取另一片春卷皮重複以上步驟。
3. 燒熱油至180°C，放入豆沙卷炸至金黃色及鬆脆即可取出，吸乾多餘油分即成。

廚房筆記:

紅豆茸可換成其他材料如芋頭茸、綠豆茸或蓮蓉等。

豆沙卷可拌雪糕一起吃。

最超值的汽車保險以及貼心的個人化服務

在State Farm[®]，您不僅可以享有優惠價格，同時，我們的代理人更致力於幫您獲得最合適的保障以及應得的折扣優惠。無微不至的關照，只有我們做得到。請立即與我聯絡。

梁劉經穗
Wendy Leung, Agent

404-266-8118 (B)

404-266-8115 (F)
wendy.leung.bwvd@statefarm.com

OR

wendy@wendyleung.org

9A Lenox Pointe NE, Atlanta, GA 30324

做個好鄰居，日日好安心

State Farm 提供保險及理財服務

請致電State Farm保險代理人洽詢有關承保範圍、費用、服務及續約性問題

State Farm保險保單、表格及所需通知均以英文書寫





聯邦中小企業管理局優先審核貸款銀行 (SBA Preferred Lender)
住宅房屋貸款 (Residential Mortgage) NMLS# 874399

Main Office
5114 Buford Highway
Doraville, GA 30340
770-455-4989

Duluth Branch
3725 Old Norcross Road, #A
Duluth, GA 30096
770-495-1774

Peachtree Corner Branch
3280 Holcomb Bridge Rd.
Norcross, GA 30092
470-485-0040

Johns Creek Branch
10820 Abbotts Bridge Rd.
Suite #140
Johns Creek, GA 30097
770-495-2423

Sugarloaf Branch
1295 Old Peachtree Road
Suite #180
Suwanee, GA 30024
678-735-5160

Suwanee Branch
2790 L'ville-Suwanee Rd.
Suite #105
Suwanee, GA 30024
678-482-2996

Norcross Branch
5385 Jimmy Carter Blvd.
Suite #100
Norcross, GA 30093
678-689-0093

ALABAMA
Opelika 334-741-1300
Montgomery 334-260-4926

TEXAS
Dallas 214-575-8316
Grand Prairie 972-660-9600

VIRGINIA
Centreville 571-490-7655

NY / NJ
Bayside 929-373-4358
Fort Lee 201-720-8166

CDARS Member

www.metrocitybank.com

SWIFT CODE: GMCBUS3A

聯邦中小型企業管理局貸款總額全喬治亞州第一名(2009 - 2012 & 2014 - 2016 年度)

喜萬年海鮮大酒樓

Happy Valley Seafood Restaurant

亞特蘭大最新、最大、最豪華、最高品味的粵菜海鮮酒樓

| | | |
|-------|---|-------|
| 港式飲茶 | ★ | 正宗粵菜 |
| 歐陸式裝璜 | ★ | 帝王級享受 |

筵開 60 席 ● 預訂全年酒席

地址：5495 Jimmy Carter Blvd, Norcross, GA 30093

電話：678-218-0888